

# Newsletter

## 07|2010



PHOTO: SERGIO GOBBO



PHOTO: JURAJ KOPAČ

## Obsah

### Udalosti

Korčula – Ostrov rytierov	2
Omiš – Rozospievané mestečko v srdci Dalmácie	3
Split – Mesto, ktoré sa v lete stáva javiskom	4
Pula, Motovun, Dubrovnik – Filmové umenie pod hviezdnatým nebom	5
Dubrovnik – 61. Dubrovnické letné hry	7
Ráb - Rábska fjera	8
Novi Vinodolski a Págg – Leto pod maskami	9

### Správy

Poreč – Nové rúcho Valamarových hotelov	10
Doli - «Chorvátsky sen»	11
Medulin – Zdravý hotel	12
Kaštela – Stará veža Čipiko dostáva novú úlohu	13
Dubrovnik – Party loď nová turistická ponuka	14
Čoraz viac letov nízkotarifných spoločností z Chorvátska	15
Umag – Meliá Coralu nová hviezdička	16

### My vo svete

Ráb – Najlepšia pobrežná destinácia	17
Chorvátsko a Dubrovnik – Mediteránska Miss sveta a drahokam Jadranského mora	18
Záhreb - Veľkolepá „city break“ destinácia	19
Dubrovnik – «Šik destinácia»	20
Šibenik – Aj Tajvan spoznal krásy Krešimírovho mesta	21
Bol – Zlatý rat jedna z najlepších európskych pláží	22
Mirror - Chorvátsko je skutočne Mediterán, aký niekedy bol	23

### Predstavujeme

Stará Kapela – Slavónska «antistres dedina»	24
Záhreb – Návrat do minulosti	25
Šibenik – Otvorený prvý hostel	26
Drniš – Archeologická zbierka v Národnom parku Krka	27
Lukovo – Ticho pod Velebitom	28

# ■ Udalosti

## Korčula – Ostrov rytierov

Už štyri storočia sa na Korčuli, stredodalmatínskom ostrove s bohatým folklórnym dedičstvom, koná tradícia rytierskych tancov a hier. Je to tradícia hlboko zakorenená v každom obyvateľovi, ktorá je dôležitou zložkou spoločenského života ostrova, na ktorom pôsobí osem rytierskych združení.

V meste Korčuli sa zachoval šermiarsky tanec moreška a na druhých miestach ostrova sa pestujú kumpánie a moštra - tance s mečmi, korene ktorých majú pôvod v starodávnych karnevalových zvykoch.

Moreška, bojový tanec s mečmi bol niekedy bežný na území Mediteránu, no dodnes je zachovaný a pravidelne sa koná už iba v meste Korčuli. Preto sa Moreška stala vo svete najznámejším symbolom Korčule. Tento tanec charakterizujú rôznorodé pohyby, doplnené zručným dynamickým šermovaním.

Ľudová dráma začlenená na začiatku tanca pripomína boj španielskych kresťanov proti Maurom. Obohatená stredovekou atmosférou korčulanských ulíc vracia tento tanec do slávnych časov epických rytierskych príbehov.

Dnešná korčulanská moreška je určite najatraktívnejším šermiarskym bojovým tancom, ktorý v Európe možno vidieť a kvôli veľkému záujmu hostí Korčule sa predvádza najmenej raz týždenne. Moreška sa tancuje so sprievodom hudobných dychových nástrojov a bubnov.

Kumpánie sa tancujú vo Velej Luke, Blate, Smokvici, Čari, Pupnate a moštra v Žrnove. Tieto rytierske hry sú príkladom reťazových tancov s mečmi a často sa volajú "tanec z boja". Predpokladá sa, že vznikli ako spomienka na niekdajšie boje s pirátmi, ktorí v minulosti napadali ostrov Korčulu. Všetky tieto tance sa tradične predvádzajú v originálnom prostredí na určité sviatky svätcov patrónov jednotlivých miest na ostrove Korčuli, no Turistická spoločnosť Mesta Korčule sa pred 13 rokmi rozhodla organizovať prvý festival rytierskych hier s cieľom afirmácie bohatého dedičstva a prezentácie v originálnom prostredí ako prvotriednej atrakcie mesta a ostrova.

Sprievod rytierskych združení, predvádzanie tanečných fragmentov v priestoroch starého mesta, prehliadka a slávnostné vystúpenie rytierskych združení zanechávajú nezabudnuteľné dojmy na početných hosťoch, ale aj na obyvateľoch ostrova Korčule.

Tohoročný festival sa bude konať v prvý deň júla.

Návštevníkom korčulanského Festivalu rytierskych hier sa naskytuje aj jedinečná možnosť zoznámiť sa so životom a dielami slávneho stredovekého svetového cestovateľa a skúmateľa Marka Pola, o ktorého skutočnej národnej príslušnosti neexistujú písomné pramene. Stále sú rozpory o mieste Polovho narodenia, kde jedni ako miesto narodenia zdôrazňujú Benátky a druhí Korčulu.



PHOTO: MILAN BABIĆ

Existuje však celý rad písomných dokumentov, ktoré tohto veľkého cestopisca každým dňom čoraz viac približujú mestu Korčuli, v ktorom je v roku 1997 založené aj Medzinárodné stredisko Marko Polo.

Na ostrov Korčulu možno pricestovať loďou, trajektom, katamaránom, motorovými člmi zo smeru Splita, Hvara, Lastova, Dubrovníka, Mljeta, Orebiča a Drvenika. Najbližšie letiská sú v Splite a Dubrovníku.

Turistická spoločnosť Dubrovničko-neretvanskej župy

[www.visitdubrovnik.hr](http://www.visitdubrovnik.hr)

Turistická spoločnosť Mesta Korčule

[www.visitkorcula.com](http://www.visitkorcula.com)

Turistické informačné stredisko Korčula

[www.korcula.net](http://www.korcula.net)

# Omiš – Rozospievané mestečko v srdci Dalmácie

Omiš, mestečko v srdci Dalmácie a na ústí rieky Cetiny už 44 rokov uhostuje jedny z najlepších klapských skupín, ktoré ochraňujú a propagujú autochtónnu dalmatínsku hudbu a melódie cez a capella spev.

Klaspý spev má v Chorvátsku postavenie nemateriálnej kultúrnej hodnoty a v posledných rokoch zažil pravú renesanciu vďaka početným festivalom, preto sa popularnosť klapskej piesne dokázala rozšíriť aj ďaleko za dalmatínskym rámcom. Za to je záslužný aj omišský Festival dalmatínskych kláp, ktorý od roku 1967 pestuje tradičný zvuk chorvátskeho pobrežia a ostrova a tohto roku bude táto prehliadka trvať celý júl. Omiš sa nachádza okolo 20 kilometrov juhovýchodne od najväčšieho dalmatínskeho mesta Splita, s ktorým je veľmi dobre dopravne spojený. História tohto malého mestečka, ktoré sa prvý raz spomína v X. storočí, je dlhá a zaujímavá, o čom svedčí množstvo kultúrno-historických znamenitostí, kostoly, ktoré pochádzajú z X. do XVIII. storočia, početné pamiatky, opevnenie, múzeum a iné.

Výhodná poloha mestečka na ústí Cetiny mu umožnila obranu v minulosti a dnes je jedinečnou zaujímavosťou jadranského pobrežia. Impozantné kamenné dvere, cez ktoré sa bystrá Cetina vlieva do mora, predstavuje geologický symbol tohto starého mesta a rieka zároveň vytvára jedinú cestu do zázemia od rieky Jadro do Vrulje.

Historické centrum mesta sa nachádza na východnom pobreží Cetiny.

Omišania boli známi ako piráti, čo im uľahčila poloha mesta a aj ich ľahké a rýchle loďky. V čase najväčších výprav boli na čele omišských pirátov kniežatá Kačići, ktoré celé dve storočia viedli útoky na pápežské galeje a obchodné lode mocných Benátok, Dubrovníka, Splita, Kotora...

O bohatom kultúrnom dedičstve Omiša svedčia početné kultúrne pamiatky. Pirátske dejiny názorne predstavujú pevnosti Mirabella (Peovica) a Starigrad (Fortica). Omiš bol chránený hradbami z troch strán a severnú stranu bránilo pohorie. Takýto stav si zachoval do 19. storočia a potom boli jeho hradby z väčšej časti zrušené.

Omišská riviéra je dlhá okolo 30 kilometrov a známa je rôznorodými plážami. V jej malých rybárskych miestach môžu nájsť klud všetci, ktorí chcú utiecť pred mestským hlukom. Tí, ktorí túžia po aktívnom oddychu, sú tiež na



PHOTO: IVO PERVAN

pravom mieste, lebo majú na dosah ruky rafting na rieke Cetine, voľné šplhanie, paraglaiding, potápanie, jachting, volejbal na piesku, tenis a iné početné športové činnosti na zemi, vode a vo vzduchu.

Turistická spoločnosť Splitsko-dalmatínskej župy

[www.dalmatia.hr](http://www.dalmatia.hr)

Turistická spoločnosť Mesta Omiša

[www.tz-omis.hr](http://www.tz-omis.hr)

Festival dalmatínskych kláp

[www.fdk.hr](http://www.fdk.hr)

# Split – Mesto, ktoré sa v lete stáva javiskom

Splitské leto je festival scénického umenia s dlhou tradíciou. S časom sa menil a prispôboval modernej dobe a dnes okrem oper a drám predstavuje jazz koncerty a výstavy. Počas letných mesiacov sa mesto Split stáva veľkým javiskom, lebo početné predstavenia sa konajú na otvorených námestiach, ako je Peristil, Pjaca, Carrarina poľana alebo v Diokleciánových pivniciach, pevnosti Gripe, Meštrovičovej galérii a Kaštelete. Okrem organizovaných predstavení sa často na uliciach Splitu konajú aj spontánne stretnutia s piesňou, hrou hercov a tancom, v ktorých často účinkujú aj meštania.

Splitské leto sa najviac koncentruje na operné produkcie, predstavujúc splitskému publiku prominentné operné predstavenia vybraných divadiel z celého sveta. Slávni vokalisti prichádzajú pred auditórium inšpirovaní antickým prostredím starého splitského jadra a ulice Diokleciánovho paláca vytvárajú vynikajúcu zvukovú kulisu. Okrem oper Splitské leto ponúka svojim návštevníkom aj početné činoherné predstavenia, balety a výstavy a v posledných rokoch sa jeho organizátori začali zaoberať aj propagovaním určitých foriem moderného umenia, ako sú jazz koncerty, filmové projekcie, pouličné divadlo a performansy. Ideálny výber pre všetkých tých, ktorí majú rovnako radi more a vrcholové umenie.

Okrem mnohých kultúrnych udalostí Split ponúka svojim návštevníkom od 14. júla do 14. augusta ešte priehŕstie zaujímavostí a zábavy.



PHOTO: JURAJ KOPAC

Turistická spoločnosť Splitsko-dalmatínskej župy

[www.dalmatia.com](http://www.dalmatia.com)

Turistická spoločnosť Mesta Splitu

[www.visitsplit.com](http://www.visitsplit.com)

Splitské leto

[www.splitsko-ljeto.hr](http://www.splitsko-ljeto.hr)

# Pula, Motovun, Dubrovnik – Filmové umenie pod hviezdnatým nebom

Milovníci siedmeho umenia oddávna poznajú pulský Festival hraného filmu, jeden z najstarších filmových festivalov v Európe, ktorý je vďaka projekciám v historických priestoroch Kaštela a antickej Arény aj jedným z atraktívnejších svetových festivalov na otvorenom priestore. Niekoľko rokov dozadu sa k nemu pripojili aj Motovun film festival a dubrovničky Libertas film festival, na ktorom sa projekcie taktiež odvíjajú na otvorenom priestore medzi starými hradbami.

Málokteré svetové festivaly sa môžu pochváliť prostredím, ktoré poskytuje projekcia filmov v priestore preniknutom viacstoročnou históriou.

Pulský Festival, ktorý bol londýnskym The Guardianom pred niekoľkými rokmi vyhlásený ako jeden z troch najlepších a najväčších európskych festivalov na otvorenom priestore, v 57. vydaní dopraje svojim návštevníkom, milovníkom filmového umenia, rozmanitý program medzinárodných a domácich filmových novínok v niekoľkých programoch.

Od 10. do 24. júla sa bude konať Medzinárodný program Europolis-Meridians, na ktorom bude predstavený celý rad filmov vybraných z najvýznamnejších svetových filmových festivalov od Benátok, Cannes, Berlína, Ríma do Karlových Varov. Národný program je naplánovaný od 17. do 24. júla a projekcie filmov sa budú konať v Aréne. Reč je o najznámejšej a najvýznamnejšej pamiatke a stavbe v Pule, v ktorej sa usporadúvali zápasy gladiátorov. Vybudovaná je v I. storočí, v čase vlády cára Vespaziana, súčasne s najväčšou a najznámejšou stavbou toho druhu - Koloseom v Ríme. Aréna je umiestnená mimo mestských hradieb starej Puly kvôli svojej veľkosti a zemepisnej výhode a do samého mesta nás vedie cesta založená v dobe Vespaziana, po ktorom dostala aj meno - Via Flavia a ktorá aj dnes predstavuje jednu z hlavných mestských dopravných tepien.

Istrijské mestečko Motovun bude od 26. do 30. júla už 12. krát hostiteľom filmového festivalu, ktorý sa v krátkom čase stal veľmi vzácnym miestom stretávania milovníkov filmu. V posledných rokoch sa ujalo pravidlo: každý milovník filmu, ktorý si aspoň trochu váži sám seba, sa musí koncom júla nachádzať v Motovune, lebo vtedy sa to istrijské mestečko pretvára na chorvátsku filmovú Mekku. Malebné mestečko na vrchu strmého kopca je idylickým prostredím pre festival, ktorý usilovne zanedbáva čoraz častejšie zdôrazňovaný komerčný charakter kinematografie a pestuje nezávislú filmovú produkciu, t.j. kinematografiu, ktorá posúva úroveň inovácie umeleckého výrazu. V Motovune je možné vidieť odborne spracovaný výber filmov z aktuálnej svetovej produkcie, nezávisle od ich žánrového zamerania. Päťdenný maratón s celodennými projekciami môže uspokojiť aj najväčšie filmové požiadavky a niet pochyb o tom, že Motovun film festival ponúka vynikajúcu zábavu aj vo chvíľach, keď pohľad nie je zameraný iba na projekčné plátno.



PHOTO: RENCO KOSINOŽIĆ



PHOTO: IVO PERVAN



Turistická spoločnosť Istrijskej župy

[www.istra.hr](http://www.istra.hr)

Turistická spoločnosť Mesta Puly

[www.pulainfo.hr](http://www.pulainfo.hr)

Pula film festival

[www.pulafilmfestival.hr](http://www.pulafilmfestival.hr)

Turistická spoločnosť Motovuna

[www.tz-motovun.hr](http://www.tz-motovun.hr)

Motovun film festival

[www.motovunfilmfestival.com](http://www.motovunfilmfestival.com)

Turistická spoločnosť Dubrovnicko-neretvanskej župy

[www.visitdubrovnik.hr](http://www.visitdubrovnik.hr)

Turistická spoločnosť Mesta Dubrovníka

[www.tzdubrovnik.hr](http://www.tzdubrovnik.hr)

Libertas film festival

[www.libertasfilmfestival.com](http://www.libertasfilmfestival.com)

Na tohoročnom festivale je partnerom krajina Slovinsko, preto budú predstavené najlepšie filmy slovinskej kinematografie, dva najnovšie, okolo desať dokumentárnych a experimentálnych prác. S piatimi filmami sa v retrospektívnom programe predstaví najúspešnejšie realizácie v posledných niekoľkých rokoch.

Kultúrna ponuka Dubrovníka je mimoriadne bohatá a svoje miesto v nej našlo aj filmové umenie pod záštitou Libertas film festivalu, ktorý pred dubrovnícke publikum privádza niektoré z najzaujímavejších filmových realizácií nezávislej produkcie. Festival ponúka programy dlhometrážnych hraných, dokumentárnych a krátkych filmov a jeho osobitosťou je určite prostredie, v ktorom prebieha, lebo všetky filmové projekcie sa konajú na otvorenom priestore medzi starými dubrovníckymi hradbami.

Šieste vydanie Libertas film festivalu sa bude konať od 2. do 6. júla a organizátori ohlasujú bohatý a kvalitný program, akým sa festival etabloval aj v uplynulom období. V súťažnej časti festivalu bude mať publikum príležitosť vidieť niektoré z najlepších hraných filmov najnovšej svetovej produkcie, radom odmeňované a chválené tituly, ktoré prichádzajú z najvýznamnejších svetových festivalov, ako je Berlín, Cannes, Benátky a Toronto. Ako aj doteraz, Libertas predstaví aj skvosty menej známych kinematografií a tentokrát objavy prichádzajú z Vietnamu a Islandu.

Tohoročným hosťom "Fokus programu" je Rusko, krajina veľkých filmových autorov a veľkých filmov, a vždy zaujímavý a obľúbený program krátkych filmov znova predstaví mladých autorov.

# Dubrovnik – 61. Dubrovnické letné hry

Dubrovnické letné hry sú najstarším a najdôstojnejším chorvátskym festivalom. Ešte od roku 1956 si Hry budujú svoju charizmu a prostredníctvom prestížnej asociácie európskych festivalov sa stávajú časťou európskych integrácií. Návštevníci Hier môžu mať každý rok pôžitok z najkrajších diel klasickej hudby a vynikajúcich činoherných predstavení, príjemne umiestnení medzi starodávnymi mestskými hradbami v letných nociach. Klasické činoherné predstavenia a balety sa na Hrách predvádzajú na uliciach a námestiach tohto hrdého renesančno-barokového mesta.

Dubrovnické letné hry z roka na rok uhostia známych svetových skladateľov, sólistov a orchestre, a tak je aj tohoročný program 61. Hier vyplnený vynikajúcimi umeleckými menami. Od 10. júla do 25. augusta sa neopakovateľná krása dubrovnických ulíc, námestí, parkov, palácov a stredovekých opevnení ešte raz stane svedkom najväčších svetových umelcov.



PHOTO: SERGIO GOBBO

Turistická spoločnosť Dubrovniko-neretvanskej župy

[www.visitdubrovnik.hr](http://www.visitdubrovnik.hr)

Turistická spoločnosť Mesta Dubrovníka

[www.tzdubrovnik.hr](http://www.tzdubrovnik.hr)

Dubrovnický letný festival

[www.dubrovnik-festival.hr](http://www.dubrovnik-festival.hr)

# Ráb - Rábska fjera

Sv. Jakub, sv. Anna a sv. Krištof sú traja svätci, na sviatky ktorých sa od 25. do 27. júla Ráb vracia ďaleko do svojej stredovekej minulosti. Jedinečný v Chorvátsku, stredoveký letný jarmok «Rábska fjera» sa zakladá na historickom dedičstve, ktoré sa datuje od roku 1364, kedy sú vyhlásené obecné sviatky na počesť kráľa Ľudovíta Veľkého, ktorý Ráb oslobodil od Benátčanov a na počesť sv. Krištofa, patróna mesta Rába.

Účastníci programu sú remeselníci a živnostníci na ostrove Rábe, ktorí sa aktívne zaoberajú a zabezpečujú si existenciu remeslami, ktoré existovali a zabezpečovali existenciu v stredoveku, ako aj združenia a kultúrno-umelecké spolky, ktoré pestujú tradičné hodnoty.

Súťaže starodávnych rytierskych hier sú predvedené na veľkolepom Turnaji rábskych samostrelcov, kde rytieri súťažia a bojujú o odmenu, ktorú im tradične slávnostne odovzdáva rábske knieža. Atmosféru dvíhajú hudobníci a zástavníci a všetci účastníci oblečení v stredovekých kostýmoch sa môžu pripojiť k veľkému sprievodu na uliciach mesta. Rábskou fjerou obyvatelia Rába oživujú spomienku na niekdajší výzor svojho mesta, kým slvilo svoju slobodu a samostatnú obec - municipij.

Mesto Ráb je kulturologické prostredie od predrímskych čias, poznačené obrysmi štyroch zvoníc, bohatého historického dedičstva, dlhých a príjemných prechádzok. Je to mesto so 121 rokov dlhou tradíciou organizovaného pestovania turistiky a stredisko rovnomenného ostrova obdivuhodnej prírodnej rozmanitosti a krásnych rôznorodých pláží.



PHOTO: MIRO ANDRIĆ

Turistická spoločnosť Prímorsko-goranskej župy

[www.kvarner.hr](http://www.kvarner.hr)

Turistická spoločnosť Mesta Rába

[www.tzg-rab.hr](http://www.tzg-rab.hr)

Rábska fjera

[www.fjera.hr](http://www.fjera.hr)

# Novi Vinodolski a Pąg – Leto pod maskami

Leto je čas dovoleník, vychutnávania slnka a mora, spoznávania nových miest a ľudí, no vo všetkom tom si treba ponechať miesto aj pre zábavu, a práve to ponúkajú Novi Vinodolski a Pąg, ktoré si zachovali tradíciu konania letných karnevalov.

Veselé sprievody v maskách obsadia tohto roku Novi Vinodolski 2. a 3. júla. Už tradične v tých dňoch niet miesta pre vážne tváre a zachmúrené pohľady, úsmev sa ako nákaza šíri celým mestom. Domáci pripravujú pre všetkých hostí nezabudnuteľný zážitok a pozývajú ich, aby sa skryli pod masky, zanechali svoje starosti a oddali sa veselosti a radostiam.

Novi Vinodolski je turistické mesto, ktoré sa vyvinulo zo starej pevnosti nazývanej Novigrad v ústrednej časti severného chorvátskeho prímoria. Vďaka vřdyzelenej vegetácii a miernym podmienkam mediteránskeho podnebia, čistému moru a vzduchu sa v roku 1878 začleňuje po Opatiji do radu turistických pionierov prímorského kraja. Vzhľad mesta charakterizuje prímorská architektúra bielych priečelí i červených striech, ktoré sa dvíhajú v starom jadre mesta od hladiny mora do kostola a zvonice na brehu. Pohostinnosť obyvateľov, krištáľovo priehľadné more, mesto a okolie bez priemyselných znečisťovačov, prúdenie horského vzduchu z vysokých hôr bezprostredného pozadia, výhodných pre lovnú turistiku, dávajú Novému Vinodolskému neoceniteľné ekologické prednosti.

Na rozdiel od novovinodolského karnevalu pažský sa koná koncom júla (30. a 31.). Je to najstarší karneval na Jadrane. Už sama tá tradícia je garanciou všetkým návštevníkom, že účasťou v ňom zažijú niečo nevšedné. V prvý deň karnevalu sa koná slávnostný sprievod a na druhý deň najatraktívnejšie masky dostávajú bohaté odmeny. Samé ukončenie karnevalu je zároveň aj jeho najatraktívnejšou časťou, lebo sa spaľuje mesopust na mestskom námestí, čím sa, verí národ, odháňajú zlé sily na celý budúci rok.

Mesto Pąg je umiestnené na rovnomennom ostrove, jednom z najväčších jadranských ostrovov s mnohými zálivmi, zátokami, mysami a plážami. Najväčšiu, Pažskú zátoku, obkľučujú 20 kilometrov dlhé štrkovité pláže. Pąg poskytuje neobyčajné podoby, divú exotiku, kultivované oázy, horolezecké cestičky a plytké zálivy, obchádzka ktorých by trvala aj niekoľko dní.

Mesto Pąg vzniklo v 15. storočí a známe je svojím solivarom, v ktorom ešte vřdy možno vidieť výrobu soli starým spôsobom sušenia v menších hlinastých bazénoch, do ktorých sa privádza more (soliny). Mesto Pąg je známe aj ručnou prácou - známou pažskou čipkou, ktorá sa pestuje storočiami. Každá čipka je osobitným unikátom a túto pomalú a ťažkú ručnú prácu je možné dnes vidieť na uličkách starého mesta.



PHOTO: RENCO KOSINOŽIĆ

Turistická spoločnosť Prímorsko-goranskej župy

[www.kvarner.hr](http://www.kvarner.hr)

Turistická spoločnosť Nového Vinodolského

[www.tz-novi-vinodolski.hr](http://www.tz-novi-vinodolski.hr)

Turistická spoločnosť Líčsko-senjskej župy

[www.lickosenjska.com](http://www.lickosenjska.com)

Turistická spoločnosť Pága

[www.pag-tourism.hr](http://www.pag-tourism.hr)

## ■ Správy

# Poreč – Nové rúcho Valamarových hotelov

Novoobnovený hotel Valamar Riviéra, skoršie známy ako hotel Neptún, nedávno otvoril svoje dvere a uhostil prvých hostí. Vznešený malý hotel, zariadený v nautickom štýle, s množstvom dodaných programov, je dokonalým výberom pre každého, kto očakáva luxuzný oddych a relaxáciu od každodenného stresu. Je to aj ideálne miesto na konanie pracovných zasadnutí, seminárov, kongresov a organizovanie rôznych udalostí.

Do obnovy hotela a zdvihnutia kategórie z troch na štyri hviezdičky je vložených okolo 40 miliónov kún. Moderne vybavené izby a hotelové apartmány dýchajú morskou pohodou a mať pôžitok z bohatej ponuky mediteránskych špecialít je možné v hotelovej show-cooking reštaurácii a v à la carte reštaurácii Spinnaker s priestrannou terasou a prekrásnym pohľadom na porečské nábregie. Hotel Valamar Riviéra taktiež ponúka možnosť dodávky jedla a pitia, preto hostia môžu mať pôžitok z domácich a cudzích špecialít v intimite svojich jacht zakotvených v porečskom prístave. Hotel disponuje aj s priestorom pre fitness a salónom krásy. Hotel se nachádza na samom pobreží v historickom jadre mesta Poreča a poskytuje prekrásny pohľad na more a malebný ostrov Sv. Mikuláš. Hostia hotela môžu mať zážitok z pohľadu na jachty zakotvené v neďalekom porečskom športovom prístave a môžu si prezrieť početné kultúrno-historické znamenitosti, ako je Eufrazijska bazilika a Neptúnov chrám, ktoré sú iba niekoľko krokov vzdialené od hotela.

Okrem do tohto hotela, spoločenstvo Valamar vložilo pridaných 16 miliónov kún do úplnej obnovy historickej Villy Polesini, umiestnenej taktiež v staromestskom jadre Poreča. Vila od 9. do 11. júla uhostí prvý medzinárodný jazz festival v Istrii – Valamar Jazz festival.

Aj Valamarové hotely v Rabci očakávajú novú turistickú sezónu pripravené, na čo je vyčlenených 15 miliónov kún a najväčšia časť tejto sumy je vložená do obnovy hotela Allegro, skoršie známeho ako Castor a hotel Miramar, t.j. bývalý Pollux. Novou investíciou sa zmenil vonkajší vzhľad obidvoch hotelov, upravená je hortikultúra a určitý počet izieb je spojený do rodinných izieb. Vložilo sa do pozdvižnutia kvality izieb v hoteli Valamar Sanfior a do kempu Marina, ktorý dostal 21 nových parciel, šesť mobilných domčekov a novoupravenú hortikultúru.



PHOTO: IVO PERVAN

Turistická spoločnosť Istrijskej župy

[www.istra.hr](http://www.istra.hr)

Turistička zajednica Grada Poreča

[www.to-porec.com](http://www.to-porec.com)

Turistická spoločnosť Labina-Rabca

[www.rabac-labin.com](http://www.rabac-labin.com)

Valamar

[www.valamar.com](http://www.valamar.com)

# Doli - «Chorvátsky sen»

Na juhu Chorvátska, v zátokách Sestrice, v mieste Doli v dubrovničkom prímorí, by mal do roku 2015 vzniknúť turistický komplex, ktorý bude konkurovať elitným svetovým destináciám, ako je Abu Dhabi alebo Monte Carlo. Reč je o projekte, ktorý nesie názov "Chorvátsky sen" a jeho hodnota v prvej fáze je 1,5 miliardy eur a na konci až päť miliárd eur.

Celkový povrch všetkých priestorov, na ktorých sa plánujú rôzne obsahy, činí 5000 hektárov, z čoho je jedna časť v Bosne a Hercegovine. Na tom území sa plánuje vybudovať 13 hotelov najviac vykričaných svetových reťazí, 56 luxusných súkromných vil s 5 až 7 hviezdčkami, športový prístav pre megajachty so 400 vezmi, podnikateľské letisko, golfové ihrisko, 350 apartmánov, štadión, promenáda, obchodné stredisko, ulice a námestia s luxusnými obchodmi, galériami, múzeami, reštauráciami, barmi, diskotékami, trhovým centrom, polyvalentnou halou pre koncerty a športové podujatia a dokonca aj filmové štúdio, a to všetko pretkané olivovými hájmi, levandulovými poľami a vinohradmi. V hoteloch a vilách na Sestriciach by bolo spolu 3500 lôžok a pri hoteloch by sa nachádzali impresívne vily s povrchom 2000 metrov štvorcových.

Autori projektu si zaumienili, že na neďalekom Popovom poli sa bude vyrábať zdravá strava pre potreby turistických komplexov a plánuje sa, že sa pri poli v Bosne a Hercegovine vybuduje aj osada, v ktorej by žili zamestnanci "Chorvátskeho sna". Stavba najluxusnejšieho turistického sídliska na Jadrane v idyllickej nedotknutej prírode zátoky Sestrice, 27 kilometrov severozápadne od Dubrovníka, oproti Elafitským ostrovom, by sa mala začať do konca tohto roku.

Územie, na ktorom sa bude stavať, je blízko Dubrovníka, od ktorého bude, ak sa vybuduje autostráda, "Chorvátsky



PHOTO: IVO PERVAN

sen" vzdialený iba desať minút jazdy automobilom. Nositelia projektu tvrdia, že ani jedna iná destinácia v Európe neintegrovala na jednom mieste toľko obsahov. V Chorvátskom sne by sa chcel na jednom mieste združiť šarm Saint Tropeza a Porto Cerva s luxusnou nautickou destináciou, ako je Cannes a Monte Carlo, najprestížnejšie golfové miesta z juhu Portugalska a zábava podľa vzoru Barcelony alebo Las Vegasu.

Turistická spoločnosť Dubrovničko-neretvanskej župy

[www.visitdubrovnik.hr](http://www.visitdubrovnik.hr)

Chorvátsky sen

[www.croatiadream.com](http://www.croatiadream.com)

# Medulin – Zdravý hotel

Hotel Minerva v Meduline, ktorý nedávno otvoril svoje dvere, je jedinečný hotel v Chorvátsku, ktorý svoje služby usmeruje predovšetkým na zdravotnú turistiku a na hostí, ktorí majú choroby dýchacích ciest, t.j. astmu, bronchitídu alebo inú alergickú chorobu a ktorým choroba a problémy so zdravím vyvolávajú faktory z ich okolia.

Podľa tej úlohy je koncipovaná celková ponuka, ale aj infraštruktúra. Tento jedinečný koncept služieb vyplynul z prirodzeného okolia, ideálneho pre astmatikov, pacientov s pľúcnymi chorobami, ktoré sa potom stalo kostrou novej usmerenej ponuky spomenutého hotela. Hostia majú takto k dispozícii rad programov počnúc školou dýchania až po početné programy pod dozorom lekárov špecialistov, pulmonológov a fyzioterapeutov pľúcnej fyzioterapie.

Programy sa skladajú z teoretickej časti - učenia o samej chorobe: čo a kedy robiť, aby sa akútne záchvaty diali čo najmenej, poučení o používaní zariadenia s liekom (Peak-flow meter), vyhýbanie sa kontaktu s alergénmi a ostatnými pôvodcami obštrukcie respiračných orgánov.

V čase pobytu a učenia - tréningu, každý užívateľ dostáva svoj astma denník, do ktorého sa každý deň zapisujú údaje a výsledky merania kapacity dýchacích ciest.

Druhá časť programu sa vzťahuje na praktické dýchacie cviky a tréning na otvorenom priestore, pričom sa využíva blahodarný vplyv mediteránskeho podnebia, morskej vody a aerosólu, aromatických olejov z liečivých rastlín a príjemných, relaxačných prechádzok po morskom pobreží. Každý hosť vyžaduje individuálny prístup, čo je zvlášť dôležité pre tých, ktorí sú citliví na určité alergény, prítomné v bezprostrednom okolí alebo sú súčasťou stravy, ktorá sa konzumuje v hoteli.

V rámci programu sú naplánované aj výlety a návštevy kultúrnych znamenitostí a podujatí v Istrii, spoznávanie istrijskej gastronomickej ponuky a bohaté športové programy. Aj infraštruktúra hotela je celkom prispôbena spomenutému typu hostí, preto sa pri usporiadaní a stavbe využívali iba prírodné a "zdravé materiály", ktoré neobsahujú žiadne chemikálie, od dlážok, stien, posteľného prádla, prestieradiel a hygienických potrieb v kúpeľni. Taktiež sú pre klimatizáciu, filtre a vodovodné rúry robené atesty a všetko je prispôbena potrebám zdravia.



PHOTO: JURAJ KOPAC

Hotel ma 33 komfortných a vynikajúco zariadených izieb v súlade so štvorhviezdičkovou kategóriou a v ponuke je aj kongresová sála, dva salóny, lobby bar, hostinec s domácimi prímorskými špecialitami a luxusná reštaurácia.

Hotel sa nachádza v modernom istrijskom turistickom stredisku Medulina, niekedy rybárskom mieste. Medulin poskytuje dynamický a obsahovo bohatý oddych a všetko je tu podriadené turistike.

Turistická spoločnosť Istrijskej župy

[www.istra.com](http://www.istra.com)

Turistická spoločnosť obce Medulin

[www.medulinriviera.info.hr](http://www.medulinriviera.info.hr)

Hotel Minerva

[www.minerva-medulin.com](http://www.minerva-medulin.com)

# Kaštela – Stará veža Čipiko dostáva novú úlohu

V Kaštel Novom sa nedávno začala prístavba a obnova veže Čipiko, chránenej kultúrnej pamiatky. Cieľom je rekonštruovať a reštaurovať vežu a vrátiť ju do pôvodného stavu, aký bol v 15. storočí a otvoriť štvorhviezdičkový hotel. Hotel bude mať okolo 50 ubytovacích jednotiek, pracovné priestory a vo veži exkluzívne apartmány. Reč je o investícii o výške 75 miliónov kún.

Veža Čipiko je opevnené letné sídlo so šikmými prízemnými múrmi, ktoré v roku 1512 vystavil trogirský šľachtic Pavao Antun Cippico a pri nej je vystavená opevnená osada pre roľníkov z podkoziackých dedín. Kaštel zanecháva dojem mocnej pevnosti, ale okrášlené balkóny a okná poukazujú aj na jeho obytno-vidiecky účel. Práve monumentálna veža Čipiko, v ktorej je umiestnené mestské múzeum, je symbolom Kaštel Nového, miesta vzdialeného 17 kilometrov od Splitu. Vnútri archeologickej zbierky Domovského múzea Kaštela sú zachované hodnotné starochorvátske nálezy z lokality Bijaći a Radun a helénska keramika z oblasti Resnik. Bohatstvo dedičstva a dejín sa chráni a pestuje v Múzeu Kaštela medzi kamennými múrmi veže Čipiko. Prechádzka úzkymi, typicky prímorskými uličkami Kaštel Nového vedľa kamenných veránd a klenieb bota vedie do pivníc kaštelských vinárov, v ktorých chránia výborné vína, plod svojich s láskou a znalosťami pestovaných vinohradov.



PHOTO: ARHIV TZ GRADA KAŠTELA

Turistická spoločnosť Splitsko-dalmatínskej župy

[www.dalmatia.hr](http://www.dalmatia.hr)

Turistická spoločnosť mesta Kaštela

[www.kastela-info.hr](http://www.kastela-info.hr)

# Dubrovnik – Party loď nová turistická ponuka

Turistickú ponuku Dubrovníka čoskoro obohatí loď «Seastar», prvá chorvátska «party» loď, ktorá bude ponúkať bohatý obsah užívateľom, či už ide o účastníkov výletov, kongresov a seminárov, obchodných stretnutí, pracovných zasadnutí, promócií, prezentácií, slávnostných večerí, exkluzívnych banketov a sobášov, hudobných večerov, maturitných osláv a iných výročí, ako aj ostatných stretnutí z najrôznejších dôvodov. Na lodi sa nachádza moderná banketová sála, lounge bar, tanečné pódium a bude môcť slúžiť aj ako herňa alebo plávajúce disco. Luxusná «event» loď s najmodernejším audiovizuálnym vybavením bude od tohto leta plávať pozdĺž celého chorvátskeho pobrežia, aj keď sa najviac aktivít plánuje na relácii Dubrovnik - Hvar - Split. Závisle od dôvodu plavby kapacita polyvalentných salónov a paluby činí od 350 do 400 osôb.

Turistická spoločnosť Dubrovničko-neretvanskej župy

[www.visitdubrovnik.hr](http://www.visitdubrovnik.hr)

Turistická spoločnosť mesta Dubrovníka

[www.tzdubrovnik.hr](http://www.tzdubrovnik.hr)

Seastar

[www.seastar.com.hr](http://www.seastar.com.hr)

Norwegian

[www.norwegian.com](http://www.norwegian.com)



# Čoraz viac letov nízkotarifných spoločností z Chorvátska

Čoraz väčší počet nízkotarifných leteckých prepravcov spája chorvátske mestá s európskymi hlavnými mestami.

Záhreb je tak vďaka španielskej firme Spanair od apríla trikrát týždenne (pondelok, streda a piatok) priamo spojený s Barcelonou a rovnaká firma bude v letných mesiacoch spájať Dubrovnik a Madrid.

Hlavné mesto Chorvátska je počas celého roku Germanwingsom spojené s Berlínom, Kölnom, Hannoverom a Stuttgartom, kým Wizz Air letí do Londýna a Dortmundu. Nízkotarifná spoločnosť Norwegian spája Záhreb s Kodaňou a Oslom.

Dubrovnik je v lete hlavným miestom pristávania lacnejších leteckých spoločností, preto sa aj z neho môže výhodnejšie odletieť do skoro všetkých častí Európy. Germanwings z Dubrovníka letí do Viedne, Londýna, Berlína a iných nemeckých miest, ako sú Drážďany, Hamburg, Köln alebo Mníchov. Počtom letov nasleduje za Easy Jet, ktorý letí do Paríža, Milána, Ríma, Berlína, Ženevy, Liverpoolu a Londýna a škandinávsky Norwegian s líniami do Bergena, Osla, Štokholmu i Varšavy.

Thomas Cook Airlines letí do Bruselu, Estonian Air do Tallinna, Aerlingus do Dublinu, Air Berlín do nemeckého hlavného mesta a Vueling Airlines do Barcelony.

Britské spoločnosti Jet2.com, Flybe a Bmibaby.com v sezóne občas letia do Belfastu, Edinburgha, Leedsa, Manchestra, Birminghamu, Southamptonu i Nottinghamu.

Okrem Dubrovníka Germanwings v troch letných mesiacoch s veľkým počtom miest spája Split, Pula a Zadar. Prostredníctvom tejto spoločnosti, prvej, ktorá do Chorvátska zaviedla ladnejší typ leteckej prepravy, je možné prísť aj do Varšavy, Lisabonu, Madridu, Dublinu a mnohých iných miest, ale s presadáním na niektorom z nemeckých letísk. Splitské letisko v sezóne často používa aj Easy Jet, v Chorvátsku prítomný od roku 2006, kedy začal vozíť do Londýna. Zo Splitu sa od 10. júla môže tou firmou prísť do Paríža. Letieť sa môže aj do Milána, Ríma, Amsterdamu, Berlína a Ženevy. Britské spoločnosti Flybe.com a Jet2.com občas letia do Birminghamu, Southamptonu, Manchestra a Newcastlea.

Škandinávské letiská Oslo, Štokholm a Kodaň so Splitom spája Norwegian, ktorý pristáva aj v Rijeke a Pule.

Do Splitu, Zadra a Rijeky letia aj rakúsky prepravca InterSky a slovenský Danube wings, ktorý letí do Bratislavy a Košíc. Najznámejšia svetová nízkotarifná firma Ryanair začala v máji spájať Osijek a Frankfurt dvakrát týždenne a už dlhšie je to prípad s Pulom a Zadrom, kde Ryanair prvý raz pristál pred viac ako štyrmi rokmi.

Spanair

[www.spanair.com](http://www.spanair.com)

Germanwings

[www.germanwings.com](http://www.germanwings.com)

Wizz Air

[www.wizzair.com](http://www.wizzair.com)



PHOTO: MILAN BABIC

Easy Jet

[www.easyjet.com](http://www.easyjet.com)

Thomas Cook Airlines

[www.thomascookairlines.co.uk](http://www.thomascookairlines.co.uk)

Estonian Air

[www.estonian-air.ee](http://www.estonian-air.ee)

Aerlingus

[www.aerlingus.com](http://www.aerlingus.com)

Air Berlin

[www.airberlin.com](http://www.airberlin.com)

Vueling Airlines

[www.vueling.com](http://www.vueling.com)

Jet2.com

[www.jet2.com](http://www.jet2.com)

Flybe

[www.flybe.com](http://www.flybe.com)

Bmibaby.com

[www.bmibaby.com](http://www.bmibaby.com)

InterSky

[www.intersky.biz](http://www.intersky.biz)

Danube wings

[www.danubewings.com](http://www.danubewings.com)

Ryanair

[www.ryanair.com](http://www.ryanair.com)

# Umag – Meliá Coralu nová hviezdička

Istraturistov hotel Coral v Umagu sa nedávno aj služobne stal hotelom s piatimi hviezdičkami vďaka rebrandovaniu zo strany jedného z najväčších hotelových brendov na svete, Meliá Hotel & Resorts.

Istraturist si ponechal vlastníctvo nad objektom a firma partner, Sol Meliá, sa stará o marketing, predaj a operácie. Medzi ostatnými zmenami v brende a Meliá Coralu sa najväčšia zmena vzťahuje na poskytovanie najvyššej úrovne služieb, ktorá uspokojuje štandardy Luxury leisure publika. Meliá hotelov brend je orientovaný na vytváranie jedinečnej skúsenosti svojim hosťom a tá skúsenosť združuje elementy, ako je pocit privítania hneď po vstupe do hotela, ďalej pocit spätosti s brendom umožneného vynikajúcou úsluhou zvlášť edukovaného hotelového personálu, ktorý sa snaží nastoji predvídať želania hostí a taktiež aj pocit prekvapenia, ktorý určite prekoná všetky očakávania, hovoria v Corale. Hotel Meliá Coral, okrem kreatívnej ponuky zábavných programov pre deti a dospelých, je ideálnym miestom pre veselý rodinný oddych, ako aj pre romantický útek vo dvojici. V bloku hotela Meliá Coral sa nachádza wellness stredisko s povrchom 1200 metrov štvorcových a kompletne vybavené konferenčné sály, ideálne na každé pracovné stretnutie. Hotel ponúka 244 izieb a 6 luxusných suite apartmánov, z ktorých je jeden prezidentský a vzdialený je tri kilometre od centra Umagu, na sídlisku Katoro. Hotel je umiestnený na samom myse pri mori. Okrem toho, že slúži ako ideálna letná rezidencia, hotel je výbornou voľbou aj pre všetky druhy pracovných stretnutí, promócií a priateľstvá. Ponuku dokonale zaokrúhľujú vynikajúce vína vnútri Tapas Baru a veľký výber špecialít v hostinci Mediterán, ako aj relaxačné uvoľnenia Wellness strediska Coral Fusion Spa a moderná kongresová sála. Novinkami v ponuke hotela sú novo otvorený Automat Club Elite a Beach Club na pláži, ideálne miesto na uvoľnenie v chládku baldachýnu s osviežujúcimi nápojmi.

Sol Meliá??? Meliá Hotels & Resorts sa počíta medzi dvanásť najväčších hotelových reťazí na svete, ktorý podniká v 27 krajinách.



PHOTO: RENCO KOSINOŽIĆ

Turistická spoločnosť Istrijskej župy

[www.istra.hr](http://www.istra.hr)

Istraturist

[www.istraturist.com](http://www.istraturist.com)

## ■ My vo svete

### Ráb – Najlepšia pobrežná destinácia

Prestížne medzinárodné uznanie «QualityCoast» za najlepšiu pobrežnú destináciu bolo nedávno udelené v španielskom Gijone ostrove Ráb. Ráb je jedinou pobrežnou destináciou z Chorvátska a tejto časti Európy, ktorá dostala túto cenu za skvelosť, ktorou sa oceňuje niekoľko vážnych segmentov kvality destinácie.

Cenu udeľuje európska organizácia «Coastal and Marine Union», ktorá vznikla ako projekt EU v spolupráci 11 členských krajín. Cieľom organizácie je nadviazať spojenie pobrežných destinácií, ktoré zdieľajú rovnaké hodnoty a kvality v pláne zdržateľného rozvoja turistiky a ich zapájania do medzinárodnej marketingovej a propagačnej kampane.

Turistická spoločnosť Prímorsko-goranskej žuoy

[www.kvarner.hr](http://www.kvarner.hr)

Turistická spoločnosť Mesta Rába

[www.tzg-rab.hr](http://www.tzg-rab.hr)



PHOTO: JURAJ KOPAC

# Chorvátsko a Dubrovnik – Mediteránska Miss sveta a drahokam Jadranského mora

Chorvátsko je nedávno v texte Kórea Timesa vyhlásené za «mediteránsku Miss sveta» a Dubrovnik «drahokamom Jadranského mora».

Chorvátsko právom nosí názov stredomorského raja, uvádza sa v článku a dodáva, že je reč o jednej z najbezpečnejších krajín v Európskej únii, v ktorej sa turisti môžu slobodne prechádzať bez akýchkoľvek nebezpečenstiev vo dne i v noci. “Tá mediteránska krajina má bohaté kultúrne dedičstvo z čias Rímskeho cárstva a stredoveku, má autentické obyčaje, tance, piesne a kuchyňu”, píše autor článku v Kórea Timese, ktorý je nadšený dĺžkou chorvátskeho pobrežia a počtom národných parkov a prírodných parkov. Zdôrazňuje aj to, že Chorvátsko je krajina, do ktorej sa turisti často vracajú a že Chorváti sú veľmi prívetiví a pohostinní. Obdivuje chorvátske lodiarstvo, farmaceutický priemysel a stravu a prvý chorvátsky elektrický automobil, ktorý získal prvú cenu na veľtrhu automobilov v Ženeve.



PHOTO: MILAN BABIC

Turistická spoločnosť Dubrovnicko-neretvanskej župy

[www.visitdubrovnik.hr](http://www.visitdubrovnik.hr)

Turistická spoločnosť mesta Dubrovnik

[www.tzdubrovnik.hr](http://www.tzdubrovnik.hr)

Kórea Times

[www.koreatimes.co.kr](http://www.koreatimes.co.kr)

# Záhreb - Veľkolepá „city break“ destinácia

V poslednom vydaní newslettera EuropeanCityCards.com, iniciatívy známeho európskeho združenia European Cities Marketing, sú turisti a podnikatelia pozvaní do Záhrebu, mesta umiestneného v srdci Európy a srdci jednej z najkrajších krajín v Stredomorí.

Autor na samom začiatku textu pýta turistov: Prichádzate aj vy do Záhrebu, metropoly v samom srdci Európy a v srdci jednej z najkrajších krajín v Stredomorí? Určite prídte, lebo bez ohľadu, či ste turista alebo podnikateľ, v Záhrebe nájdete všetko, čo potrebujete. Osobitne v tomto jarnom období, ktoré zo Záhrebu ešte viac „vyťahuje“ jeho dobré vibrácie, pohostinnosť, teplú atmosféru a mediteránsku náladu, ktorú, aj keď sa metropola nachádza v srdci kontinentu, cítiť na každom kroku.

Text prináša opis záhrebských atrakcií, s najväčším dôrazom na ponuku a tradíciu Chorvátskeho národného divadla, ktoré ešte od dávneho roku 1895 predstavuje jednu z najvýznamnejších mestských kultúrnych inštitúcií.

Záhreb je v spomenutej prílohe pod názvom „Tri veľkolepé city break destinácie“ opísaný spolu s francúzskym Dijonom a nórskou metropolou Oslom.

Združenie European Cities Marketing je jedným z vedúcich európskych združení, ktoré spája turistické kancelárie miest a kongresové kancelárie zo 134 miest umiestnených v 32 krajinách Európy a jeho cieľom je pozdvihnutie spolupráce a propagácia ich programov.



PHOTO: SERGIO GOBBO

Turistická spoločnosť mesta Záhreba

[www.zagreb-touristinfo.hr](http://www.zagreb-touristinfo.hr)

EuropeanCityCards

[www.europeancitycards.com](http://www.europeancitycards.com)

# Dubrovnik – «Šik destinácia»

Britský mesačník o cestovaní a lifestyle «Conde Nast Traveller» na piatich stranách prináša reportáž o Dubrovniku pod názvom «Chorvátsky poklad:

Navštívte krásne mesto na mori Dubrovnik» a v závere «Dubrovnik je opäť šik destinácia» odporúča čitateľom návštevu a skúmanie toho mesta, ako aj celého Chorvátska. Autor, britský novinár Jonathan Bastable, v reportáži zdôrazňuje, že málo miest na svete zanecháva taký pôsobivý prvý dojem a že čím zazriete Dubrovnik, chcete sa k nemu priblížiť a doňho vojsť. Využívajúc «shakespearovské» atribúty, ako by priblížil krásy Dubrovníka, porovnávajú ho s «kamennou symfóniou», dodáva, že toto mesto je magnetom pre známe osoby, uvádzajúc, že tu boli ubytované mnohé známe tváre zo sveta a hľadali dom na predaj (napr. Oprah Winfrey, Kevin Space, Beyonce...).

V reportáži podrobne opisuje aj svoj zážitok z návštevy dubrovničkeho starého mestského jadra a jeho obyvateľov, porovnávajúc tú čulosť so starým Rímom, o Stradune hovorí, že je «jednoducho čarovný», kým veľkolepé hradby porovnáva s Čínskym múrom. Spomína aj «šarmantný» Cavtat, impresie z Festivalu «Julian Rachlin a priatelia», svojho prvého stretnutia s klapským spevom a čitateľom odporúča, aby Dubrovnik navštívili aj v septembri a okúsili chorvátske vína, ktoré zasluhujú väčšie spoznávanie.

Z hotelovej ponuky vyzdvihuje Excelsior, Bellevue a Villu Agavu, z pohostinských objektov Arsenal, Lokanda Peskarija, Poklisar, Nautiku, Mestskú kaviareň a iné.



PHOTO: SERGIO GOBBEO

Turistická spoločnosť Dubrovnicko-neretvanskej župy

[www.visitdubrovnik.hr](http://www.visitdubrovnik.hr)

Turistická spoločnosť mesta Dubrovnik

[www.tzdubrovnik.hr](http://www.tzdubrovnik.hr)

Conde Nast Traveller

[www.cntraveller.com](http://www.cntraveller.com)

# Šibenik – Aj Tajvan spoznal krásy Krešimírovho mesta

Pod nadpisom «Chorvátsko – vodný raj», najznámejší a najpredávanejší týždenník v Tajvane «Yi Zhou Kan Magazine» (anglický názov je Next Magazine) nedávno na piatich bohato ilustrovaných stranách uverejnil reportáž o Chorvátsku, ktorá je z najväčšej časti venovaná Šibeniku. Novinárka a fotoreportérka Lin Wen Pei po svojom pobyte v Chorvátsku, napísala cestopis o tom, aké má pocity a zážitky z tejto, ako hovorí, krajiny na západnom Balkáne. Aj keď príbeh o Chorvátsku otvára fotografiou, ako tvrdí, záračných Plitvických jazier a potom fotografiami Záhrebu, až tri strany sú venované Šibeniku, kde prirodzene, dominujú vodopády rieky Krky a šibenická katedrála.

Autorka o Chorvátsku hovorí, že ho história urobila veľmi mimoriadnym. Vplyvy Rakúska zo severu a Benátok zo strany Talianska na juhu ho urobili jedinečným z kultúrneho pohľadu.

O Šibeniku hovorí, že ho chorvátsky kráľ Peter Krešimír IV. v XI. storočí urobil vznešeným a bohatým a rieka Krka je pýchou mesta. Zároveň ostala prekvapená aj krásou Dalmatínskej katedrály Svätého Jakuba, ktorú krášli jedinečná kupola a reliéf s hlavami Jurajových súčasníkov. Prechádzala sa úzkymi uličkami v historickom jadre mesta. O tom, že sa autorka počas pobytu v Šibeniku nezaoberala iba prezeraním kultúrno-historických pamiatok, hovorí aj časť reportáže, v ktorej uvádza, že mala radosť z plávania, potápania, pozorovania rýb a prekrásnych západov slnka. «Dalmatínsky pršut je veľmi slaný, ale veľmi lákavý a chutný», uzatvára svoju reportáž z Šibenika Lin Wen Pei.

«Yi Zhou Kan Magazine» je časopis, ktorý číta viac ako milión Číňanov. Vydavateľom je firma Next Media z Hongkongu, ktorá je známa ako najväčšie nakladateľstvo v čínskom jazyku.



PHOTO: DAMIR FABJANIĆ

Turistická spoločnosť Šibenicko- knínskej župy

[www.sibenikregion.com](http://www.sibenikregion.com)

Turistická spoločnosť mesta Šibenika

[www.sibenik-tourism.hr](http://www.sibenik-tourism.hr)

# Bol – Zlatý rat /Zlatý roh ili Zlatni rat/ jedna z najlepších európskych pláží

Pláž Zlatý rat na ostrove Brač je jednou z piatich najlepších európskych pláží podľa hodnotenia britského denného listu The Daily Telegraph, ktorý bračskú piesočnatú pláž vyzdvihuje ako jednu z perál Jadranského mora. Okrem Zlatého ratu britských novinárov očarilo ešte niekoľko chorvátskych pláží, ktoré sa odporúčajú turistom. Jednou z nich je Osamelá pláž /"Usamljena plaža"/ v bezprostrednej blízkosti krásneho Rovinja. Ako hovorí aj jej meno, táto prírodná perla je ideálnym miestom pre všetkých tých, ktorí túžia po pokoji, tíšine a oddychu v nedotknutej istrijskej prírode. Ideálna pre romantické oddychovanie, ako aj pre rodinné priateľstvá, ponúka priehľadné zábavných programov, no Telegraph osobitne vyzdvihuje krásny pohľad na Rovinj a okolie, ktoré opisuje ako prírodu z pohľadnice.

Na východnej strane Istrijského polostrova, v blízkosti Lovrana, leží Medveja, ideálne mondénne miesto na stretnutia pre "rodiny so štýlom", ale aj pre tých, ktorí radi strávia čas v cocktail-baroch na samom pobreží alebo v reštauráciách s domácou kuchyňou, ukončuje Telegraph. Kralovčina pláž vedľa Nina, so skoro tri kilometre dlhým piesočnatým pobrežím a neďalekou lagúnou Ždrijac, odkiaľ sa naskytuje pohľad na vzdialený Velebit, "je jedným z tých miest na chorvátskom pobreží, ktoré vyrážajú dych". Britský list dodáva, že kvôli priaznivým vetrom je táto pláž zvlášť populárna medzi surfigistami a boarderistami.

Na jednom z najkrajších ostrovov dubrovnického archipelágu sa umiestnila jedna zo zriedkavých piesočnatých pláží na krajnom juhu Chorvátska. Skrytá na juhovýchodnej strane Lopuda a opäť dosť blízko, aby sa na ňu mohlo prísť peši, pláž Šunj poskytuje ideálnu skryšiu všetkým tým, ktorí chcú nerušene vychutnávať slnko a more. Toto je pláž, z ktorej sa môžu tešiť aj nudisti, ale kupači s citlivejšou morálkou musia byť upozornení – nudistická a "obyčajná" časť pláže skoro ani nie sú oddelené, uvádza Telegraph.

Ostrovček Proizd, umiestnený v bezprostrednej blízkosti Vela Luky očaril britských novinárov, ktorí ho nazývajú geologickým divom. So svojimi skalnatými plážami, ktoré sa ponárajú hlboko do tyrkysového mora a s nedotknutou prírodou je ideálnym miestom pre robinzonskú turistiku. Telegraph píše, že na Proizde existujú štyri populárne miesta na kúpanie a zvlášť odporúča pláže, ktoré sú medzi miestnymi obyvateľmi známe pod menami Srednji Bili Bok a Veli Bili Bok.



PHOTO: IVO PERVAN

Turistická spoločnosť obce Lovran

[www.tz-lovran.hr](http://www.tz-lovran.hr)

Turistická spoločnosť mesta Nina

[www.nin.hr](http://www.nin.hr)

Turistická spoločnosť obce Vela Luka

[www.tzvelaluka.hr](http://www.tzvelaluka.hr)

Turistická spoločnosť mesta Rovinj

[www.tzgrovinj.com](http://www.tzgrovinj.com)

Turistická spoločnosť mesta Dubrovnik

[www.visitdubrovnik.hr](http://www.visitdubrovnik.hr)

The Daily Telegraph

[www.telegraph.co.uk](http://www.telegraph.co.uk)

# Mirror - Chorvátsko je skutočne Mediterán, aký niekedy bol

Mirror, jeden z najčítanejších britských tabloidov, venoval nedávno vo svojej prílohe «Travel» článok chorvátskemu pobrežiu.

Novinárka Nikki Bayley s nadšením hovorí o teplom mori, krásnych mestách Split, Zadar a Trogir a to všetko «na menej ako tri hodiny od Gatwicka», jedného z londýnskych letísk.

«Slogan turistickej spoločnosti je ‘Mediterán, aký niekedy bol’ a, pre zmenu, ľudia z marketingu mali pravdu. Na pobreží so skoro 1200 ostrovmi, z ktorých je iba 67 obývaných a väčšinou neporušených, si ľahko môžete predstaviť, že ste vo svete vzdialenom od rýchleho spôsobu života», píše nadšená Mirrorova novinárka.

Ubytovala sa v Trogiri na katamaráne, ktorým ďalej skúmala naše pobrežie. Mesto Trogir opisuje ako «labyrint zamotaných prechodov, malých uličiek a barov, ktoré pozývajú, s visiacim hroznom na strope».

Druhý deň jej návštevy bol rezervovaný na návštevu Zadra, ktorý ju nadchol spojením starého a nového. Mesto je plné antických pamiatok, vrátane rímskeho Fóra, ďalej kostolov, z ktorých vyčleňuje kostol sv. Donata, jeden z iba troch kruhových katolíckych kostolov na svete.

«Túžite po niečom modernom? Vyberte sa smerom na pobrežie a buďte udivení slávnym zadarským Morským organom», píše britská novinárka a dodáva: «Sadla som si vedľa rybára a počúvala krásne nepozemské zvuky, ktoré vydáva».

Nadšená je pomníkom Pozdrav slnku a jeho svetelnou hrou a o nič menej aj gastro ponukou miestnych v ústach. špecialít, z ktorých vyčleňuje chýrny pažský syr a sardely, ktoré sa “roztápajú v ústach”.

V Splite ju najviac dojal Diokleciánov palác. «Splitské Staré mesto je jedným z najzaujímavejších miest, na ktorých som bola. Datuje sa z čias dokončenia Diokleciánovho paláca. Dioklecián sa rozhodol, že sa chce penzionovať v Split, v ohromnom paláci vedľa mora, ako si aj vy želáte. Najviac fascinuje to, že tam ľudia ešte stále žijú», zdôrazňuje novinárka.

Po preskúmaní Starého mesta sa okúpala na pláži v Bole, ktorú považuje za jednu z piatich najkrajších, na ktorých bola. Peku (pečenie chleba na ohnisku pod železným poklopom), ktorú skúsila počas návštevy Biokova, považuje za «hodnú šplhania sa na vrch» a ukončuje: «Áno, turistická spoločnosť skutočne neklamala. Chorvátsko je naozaj Mediterán, aký niekedy bol».



PHOTO: IVO PERVAN



PHOTO: MILAN BABIC

Mirror

[www.mirror.co.uk](http://www.mirror.co.uk)

## ■ Predstavujeme

# Stará Kapela – Slavónska «antistres dedina»

Slavónska dedinka Stará Kapela na trojmedzí Požege, Slavónskeho Broda a Novej Gradišky je prvou chorvátskou «antistresovou dedinou», ktorú pred piatimi rokmi začala vytvárať skupina nadšencov sstredených v združení Eko-etno dedina Stará Kapela. Členovia združenia, ktoré má dnes okolo 50 členov, nechceli byť viac svedkami vymierania dediny a zániku slavónskej dedovizne, preto sa rozhodli obnoviť úbohú, opustenú starú majetky. Zatiaľ sú celkovo obnovené štyri majetky /usadlosti/, päť ich je vo fáze otvárania pre turistov a tri sa dokončujú. Stará Kapela by čoskoro mala mať 50 turistických lôžok.

V dedine dlhej 500 metrov sa nikde viac nemôže nájsť drôtená ohrada, ktorú znova nahradili tradičné drevené ohrady v kombinácii so starou tehlou, dubovým drevom a prírodnými materiálmi.

Rešpektoval sa každý tradičný detail, preto je moderný nábytok zo všetkých majetkov vyhodnený a na jeho miesto je postavený obnovený autochtónny nábytok. Keď sa rozniesla idea o «antistresovej dedine», t.j. eko-etno dedine, ktorá sa pretvára na zaujímavú turistickú destináciu ako «dedina-hotel», členom združenia začali zo všetkých strán prichádzať truhlice, bielizníky, náradie, hrnčiarske výrobky...

Členovia združenia vybudovali aj chodník pre chodcov a bicyklistov so šiestimi odpočívadlami a štyri repliky starých «čardakov» (vysunutých balkónov), ktoré slúžia ako rozhľadne, postavili jedinečné verejné osvetlenie s 20 kandelábrami, t.j. petrolejovými lampášmi, ktoré v každej chvíli môžu nahradiť elektrické vonkajšie osvetlenie. Upravené sú aj fasády v tradičnom štýle na všetkých 14 existujúcich domoch.

Po prvej fáze obnovy prichádza tá, v ktorej bude dominovať prebúdzanie dielni so starými remeslami. Takto sa hostia v Starej Kapele budú učiť tkať na tkáčskych strojoch, zhotovovať hrnčiarske výrobky, kuť, pripravovať rakiju, piecť chlieb v chlebovej peci... Naučia sa aj majstrovstvo starých remesiel, ktoré «zrazil» moderný život.



PHOTO: DAMIR RAJLE

Stará Kapela je vzdialená hodinu a pol jazdy zo Záhrebu. Prichádza sa do nej diaľnicou, z ktorej sa schádza na výjazde Lužani.

Turistická spoločnosť Brodsko-posavskej župy

[www.tzbpz.hr](http://www.tzbpz.hr)

Eko-etno selo Stará Kapela

[www.stara-kapela.hr](http://www.stara-kapela.hr)

# Záhreb – Návrat do minulosti



PHOTO: TOMISLAV ŠKLOPAN

Každú sobotu do konca septembra budú záhrebské ulice vracat návštevníkov hlavného chorvátskeho mesta do minulosti. Reč je o atraktívnom projekte s názvom Záhrebský časoplov, čo je spoločný názov pre rad podujatí, ktoré Turistická spoločnosť mesta Záhrebu organizuje na uliciach, námestiach a v mestských parkoch.

Na Zrinjevci sa takto budú už tradične konať populárne Promenádné koncerty, ktoré budú okoloidúcich zabávať klasickou, džezovou a zábavnou hudbou a atmosféru obohatia rôzne postavy v kostýmoch z minulosti.

Turisti budú môcť vidieť starý záhrebský fiaker a deti sa budú zabávať v mnohých dielničkách a detských kútikoch. Na Hornom meste bude v rámci programu Hornomestskej hudobnej reduty obnovená spomienka na starý obyčaj spievania šansónu pod balkónmi.

V samom centre mesta na linke Trg bána Jelačića – Tkalčičeva ulica bude na programe Folklórna scéna a turisti budú môcť na vystúpeniach mnohých kultúrno-umeleckých skupín zo Záhrebu a okolia vychutnávať domáce koláče a jablká.

Všetky uvedené miesta budú navštevovať atraktívne postavy v kostýmoch zo záhrebskej a chorvátskej histórie, medzi ktorými budú napríklad rytieri, čarodejnice, starí poštári, pekné dievčatá a záhrebské panie. Prechádzajúc ulicami budú zabávať chodcov a oboznamovať ich s minulosťou mesta pod Medvednicou.

Turistická spoločnosť mesta Záhrebu

[www.zagreb-touristinfo.hr](http://www.zagreb-touristinfo.hr)

# Šibenik – Otvorený prvý hostel

«Vijur», prvý šibenický hostel, nedávno otvoril svoje dvere hosťom. Hostel sa nachádza na prímestskom sídlisku Ražine v priestoroch niekdajších kancelárií bývaleho obchodného domu.

Niekdajšie úrady sú zmenené na izby a spálne a iné miestnosti, ako je obývacia izba a kuchyňa, ktoré každý hostel musí mať. Hostel disponuje s 48 lôžkami. Má po jednu spálňu s deviatimi a siedmimi posteľami, deväť dvojposteľových, tri trojposteľové a jednu jednoposteľovú izbu.

Správa hostela oznámila, že bude mať počas Medzinárodného detského festivalu a iných podujatí výhodnejšie ceny za ubytovanie.

Šibenická turistická ponuka dostala s “Vijurom” tvar nábytku, ktorý jej chýbal.

Hostel je od mora vzdialený menej než dva kilometre a štyri blízke národné parky – Krka, Plitvické jazerá, Paklenica a Kornati mu dajú ešte väčší význam.



PHOTO: DAMIR FABJANIĆ

Turistická spoločnosť Šibenicko- knínskej župy

[www.sibenikregion.com](http://www.sibenikregion.com)

Turistická spoločnosť mesta Šibenika

[www.sibenik-tourism.hr](http://www.sibenik-tourism.hr)

# Drniš – Archeologická zbierka v Národnom parku Krka

V Puljanoch neďaleko Drniša je nedávno otvorená Archeologická zbierka “Burnum” v bloku budúceho vedecko-výskumného centra Národného parku Krka. V štyroch priestoroch novootvorenej muzeálnej zbierky je rekonštruovaný vzhľad rímskeho sídliska a život vo vojenských taáboroch.

Muzeálna zbierka “Burnum” je výsledkom sústavného skúmania, ktoré sa začalo v roku 2003. Lokalita sa nachádza vo vnútri Národného parku Krka, nad kaňonmi, vodopádmi a jazerami v priestore nedotknutej prírody. Archeologická zbierka je novinkou v ponuke parku pri lokalite rímskeho amfiteátra “Burnum”. Okrem vedeckých cieľov má muzeálna zbierka za účel umožniť vytváranie podmienok pre kulturologickú turistiku a skvalitnenie využívania doteraz zanedbanej časti rieky Krky. Vystavené predmety sú vybrané z bohatej kolekcie nájdených architektonických elementov, náhrobných pomníkov, vojenského výstroja a zbraní. Očakáva sa, že sa v budúcich rokoch zdvojnásobí výstavný priestor archeologického múzea, prvého dokončeného v poradí stavieb muzeálno-turistického komplexu v Puljanoch.



PHOTO: DAMIR FABJANIC

Turistická spoločnosť Šibenicko-knínskej župy

[www.sibenikregion.com](http://www.sibenikregion.com)

Mesto Drniš

[www.drnis.hr](http://www.drnis.hr)

# Lukovo – Ticho pod Velebitom



PHOTO: SERGIO GOBBO

Dvadsať kilometrov južne od Senja vo Velebitskom kanáli sa usadilo Lukovo, malé, ale krásne podhorské mesto. Lukovo sa nachádza na dne jedného údolia a kým ho z jednej strany obkľučuje mocný Velebit, z druhej strany ho obkľučuje malý polostrov Malta.

Lukovo má dlhú históriu a meno dostalo podľa kostola sv. Lukáša z roku 1772. V pevnosti nad dedinou, na kopci Klis, sú nájdené archeologické pozostatky ešte z Ilýrskej doby, kým na Lukovských stenách sa našli kresby ľudí a lodí z neskorého stredoveku. Do týchto strmých skalných stien je možné prísť iba loďkou alebo loďou a vzdialené sú celkovo desať minút plavby. V Lukove sa nachádza okolo päťdesiat domov a počas celého roku tu žije okolo desať obyvateľov, kým v lete sa tento počet viacnásobne zväčší. More v Podgorí je spravidla chladnejšie oproti ostatným častiam chorvátskeho pobrežia kvôli množstvu podmorských prameňov sladkej vody, ktorá prichádza cez Velebit z Liky. V Lukove je voda predsa len teplejšia než v ostatných neďalekých miestach a s priestrannou plážou vytvára aj najlepšie miesto na kúpanie v okolí počas horúcich letných mesiacov. No nie iba teplé more pre podvelebitské podmienky veľká pláž sú dôvodom, prečo sa vyplatí prísť na toto malé miesto. Polostrov Malta je ešte jedným dôvodom, lebo je царstvom krásnych kamenných kreácií, kvôli čomu sa tento polostrov stal chránenou oblasťou. Atrakciou Malty sú aj tzv. “tunery”, vysoké pozorovateľne, podobné rebríkom, šikmo nahnuté nad zálivom, ktoré v minulosti slúžili miestnym rybárom ako pozorovateľne, v ktorých čakali, kým húfy tuniakov prídu do zálivu.

Vtedy ich rybári lovíli do mreží, čo predstavovalo dôležitý zdroj potravy a príjmov pre miestne spoločenstvo. Dnes tuniakov skoro ani niet vo Velebitskom kanáli, preto aj “tunery” stratili svoju funkciu a dnes slúžia ako turistická atrakcia.

Lukovo nie je turisticky rozvítené miesto a ponúka iba 250 lôžok v izbách a apartmánoch, no kvôli kráse prostredia a kludu, ktorý poskytuje, je ideálnym miestom pre turistov, túžiacich po oddychu.

Turistická spoločnosť Líčko-senjskej župy

[www.liskosenjska.com](http://www.liskosenjska.com)

Turistická spoločnosť mesta Senja

[www.tz-senj.hr](http://www.tz-senj.hr)

# ■ Kontakte

## Kroatische Zentrale für Tourismus

Rumfordstr. 7, 80469 MÜNCHEN, DEUTSCHLAND  
tel: +49 89 22 33 44  
fax: +49 89 22 33 77

e-mail: [kroatien-tourismus@t-online.de](mailto:kroatien-tourismus@t-online.de)

## Kroatische Zentrale für Tourismus

Hochstr., 43, 60311 FRANKFURT, DEUTSCHLAND  
tel: +49 69 238 5350  
fax: +49 69 2385 3520

e-mail: [info@visitkroatien.de](mailto:info@visitkroatien.de)

## Ente Nazionale Croato per il Turismo

Piazzetta Pattari 1/3, 20122 MILANO, ITALIA  
tel: +39 02 86 45 44 97  
fax: +39 02 86 45 45 74

e-mail: [info@enteturismocroato.it](mailto:info@enteturismocroato.it)

## Ente Nazionale Croato per il Turismo

Via Dell'Oca 48, 00186 ROMA, ITALIA  
tel: +39 06 32 11 0396  
fax: +39 06 32 11 1462

e-mail: [officeroma@enteturismocroato.it](mailto:officeroma@enteturismocroato.it)

## Chorvatské turistické sdružení

Krakovská 25, 110 00 PRAHA 1, ČESKÁ REPUBLIKA  
tel: +420 2 2221 1812  
fax: +420 2 2221 0793

e-mail: [info@htz.cz](mailto:info@htz.cz); [infohtz@iol.cz](mailto:infohtz@iol.cz)

## Office National Croate de Tourisme

48, Avenue Victor Hugo, 75116 PARIS, FRANCE  
tel: +33 1 45 00 99 55  
fax: +33 1 45 00 99 56

e-mail: [infos.croatie@wanadoo.fr](mailto:infos.croatie@wanadoo.fr)

## Office National Croate du Tourisme

Vieille Halle aux Bles 38, 1000 BRUXELLES, BELGIUM  
tel: +32 255 018 88  
fax: +32 251 381 60

e-mail: [info-croatia@scarlet.be](mailto:info-croatia@scarlet.be)

## Oficina de Turismo de Croacia

Calle Claudio Coello 22, esc. B, 1ºC,  
28001 MADRID, ESPAÑA  
tel.: +34 91 781 5514  
fax.: +34 91 431 8443

e-mail: [info@visitacroacia.es](mailto:info@visitacroacia.es)

## Horvát Idegenforgalmi Közösség

Magyar u. 36, 1053 BUDAPEST, MAGYARORSZÁG  
tel/fax: +36 1 266 65 05; +36 1 266 65 33

e-mail: [info@htz.hu](mailto:info@htz.hu)

## Kroatische Zentrale für Tourismus

Am Hof 13, 1010 WIEN, ÖSTERREICH  
tel: +43 1 585 38 84  
fax: +43 1 585 38 84 20

e-mail: [office@kroatien.at](mailto:office@kroatien.at)

## Chorvátske turistické združenie

Trenčianska 5, 821 09 BRATISLAVA, SLOVAKIA  
tel: +421 2 55 562 054  
fax: +421 2 55 422 619

e-mail: [infohtz@chello.sk](mailto:infohtz@chello.sk)

## Croatian National Tourist Office

350 Fifth Avenue, Suite 4003, NEW YORK 10118, U.S.A.  
tel: +1 212 279 8672  
fax: +1 212 279 8683

e-mail: [cntony@earthlink.net](mailto:cntony@earthlink.net)

## Croatian National Tourist Office

2 Lanchesters, 162-164 Fulham Palace Road  
LONDON W6 9ER, UNITED KINGDOM  
tel: +44 208 563 79 79  
fax: +44 208 563 26 16

e-mail: [info@croatia-london.co.uk](mailto:info@croatia-london.co.uk)

## Narodowy Ośrodek Informacji Turystycznej

Republiki Chorwacji  
IPC Business Center, ul. Koszykowa 54,  
00-675 WARSZAWA, POLSKA  
tel: +48 22 828 51 93  
fax: +48 22 828 51 90

e-mail: [info@chorwacja.home.pl](mailto:info@chorwacja.home.pl)

## Kroatiska Turistbyrån

Kungsgatan 24, 11135 STOCKHOLM, SVERIGE  
tel: +46 853 482 080  
fax: +46 820 24 60

e-mail: [croinfo@telia.com](mailto:croinfo@telia.com)

## Kroatisch Nationaal Bureau Voor Toerisme

Nijenburg 2F, 1081 GG AMSTERDAM, NETHERLANDS  
tel: +31 20 661 64 22  
fax: +31 20 661 64 27

e-mail: [kroatie-info@planet.nl](mailto:kroatie-info@planet.nl)

## Хорватское туристическое сообщество

Краснопресненская наб. 12, подъезд 6, офис 1502 123610  
МОСКВА, РОССИЯ

ТЕЛ: +7 495 258 15 07

ФАКС: +7 495 258 15 08

e-mail: [htz@wtt.ru](mailto:htz@wtt.ru)

## Hrvaška turistična skupnost

Gospodstvska 2, 1000 LJUBLJANA, SLOVENIJA  
tel: +386 1 23 07 400  
fax: +386 1 230 74 04

e-mail: [hrinfo@siol.net](mailto:hrinfo@siol.net)

## Kroatische Zentrale für Tourismus

Badenerstrasse 332, 8004 ZÜRICH, SWITZERLAND  
tel: +41 43 336 20 30  
fax: +41 43 336 20 39

e-mail: [info@kroatien-tourismus.ch](mailto:info@kroatien-tourismus.ch)

## Croatian National Tourist Bord Japan

Ark Hills Executive Tower N613  
Akasaka 1-14-5, Minato-ku  
Tokyo 107-0052

tel: 0081 03 6234 0711

fax: 0081 03 6234 0712

e-mail: [info@visitcroatia.jp](mailto:info@visitcroatia.jp)

Vydáva: Chorvátske turistické združenie  
[www.croatia.hr](http://www.croatia.hr)